



Añaskitu

Wawakuna ñawinankupaq

Phichqa chunka iskayniyuq, N° 52, julio - agosto 2006

Suplemento del Conosur Ñawpaqman N° 120

ESCUELA DE CALIENTES

La Pachamama

2006

Aylluspi, comunidadespi,
sindicatospi, tukuyniqpi wawakuna
waq Mama Leypi t'ukurillaykutaq.



Lula Mamani T. 7mo grado,
Escuela Pedro Domingo Murillo,
Calientes, Provincia Ayopaya

AÑASKITU

"Kay wata kawsayninchi"



Junio 2006 Jawkaykuski Killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

- 21 Invisión: Solsticio, Año Nuevo Andino, Invi Raymi.
- 23 Año Nuevo Rastidos en Tambora, Perú, 1784
- 26 Creación Con federación: Sindicato Único de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CNTUCB), 1979.

Julio 2006 Chaqra qunakuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE
2	3	4	5	6	7
9	10	11	12	13	14
16	17	18	19	20	21
23/30	24/31	25	26	27	28

- 02 Elección de Asambleístas y Referéndum para autonomías departamentales.
- 17 Golpe Militar de Luis García Mesa, 1980. Miere asesinado Marcelo Quiroga Santa Cruz.
- 18 Referéndum manda al gobierno recuperación de hidrocarburos, 2009
- 22 Territorio indígena de Raqaypampa tejer Effimio T.C., 2005.
- 25 Sublevaciones campesinas en Chayanta, 1979.



Octubre 2006 Pawqar wara killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14



Noviembre 2006 Aya marq'ay killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			1	2	3	4

Diciembre 2006 Ohanan inti Raymi killa

"Watiqmanta Abya-Yal"



Asamblea ista ta eleccionespi,
2 de julio p'unchaypi [redacted] aqllakurqa.

Referendum qayllamusaqtin



Sofrit



Pu-pi

TAKI

Alies Gebri

Añaskituta
naga Willaresqaykichuk
Referendata manta

Referendum Nacional uk mecanis-
mo institucional y Democrático
tapunapaq llagtaman uk ch'ampay-
ta ch'uwasanapaq

Democrática mate votandukta
Wich'aykusa uk tapuyman kutic-
hupa an nupa o mana nupa

Ejemplo

Egus huna muna- wagchichu	<input checked="" type="checkbox"/>
Raqay pampa luyanki	<input type="checkbox"/>
Wipi hullig' X.k...	<input type="checkbox"/>
muna wagchichu	<input type="checkbox"/>

Maynita nupachukun kaspachukuna tayan
Hoy Willayta Willaresqaykichuk' - Blasas Antonio Marcos Flores
Cecilia Nella Paquypuna - San Mateo 2006

ELECCIONE WILLARES

bueno Ganaspataq karga
ghiparipataq karga p'demo
Aswan ghiparipataq karga c
agmanta willaresqay ancha c
Willaresqay ancha Raqay Pampa
Raqay Pampapiye Rumayqa Ch
Kanku Kunantayq dibuqaripes



Qullasuyuta imaynatataq munawaq kanantari?
Gillqaytawan Añaskitumen opachimuy.

AÑASKITU

"Kay wata kawsayninchi"



Junio 2006 Jawkaykuski Killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

- 21 Invisión: Solsticio, Año Nuevo Andino, Invi Raymi.
- 23 Año Nuevo Rastidos en Tambora, Perú, 1784
- 26 Creación Con federación: Sindicato Único de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CNTUCB), 1979.

Julio 2006 Chaqra qunakuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE
2	3	4	5	6	7
9	10	11	12	13	14
16	17	18	19	20	21
23/30	24/31	25	26	27	28

- 02 Elección de Asambleístas y Referéndum para autonomías departamentales.
- 17 Golpe Militar de Luis García Mesa, 1980. Miere asesinado Marcelo Quiroga Santa Cruz.
- 18 Referéndum manda al gobierno recuperación de hidrocarburos, 2009
- 22 Territorio indígena de Raqaypampa tejer Effiño T.O. 2005.
- 25 Sublevaciones campesinas en Chayanta, 1979



Octubre 2006 Pawqar wara killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14



Noviembre 2006 Aya marq'ay killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			1	2	3	4

Diciembre 2006 Ohanan inti Raymi killa

suyuta Paqariching"



2 de Julio eleccionespi
kay asambleistas
lluqsirqanku.

AAI	1
APD	3
AS	6
ASP	2
AYRA	2
CN	5
MAS	137
MBL	8
MCSFA	1
MIR-NM	1
MNR	8
MNR - A3	2
MNR-FRI	8
MOP	3
PODEMOS	60
UN	8
TOTALES	255

Sucre Ilaqtapi Constituyentesqa
Bolivia Suyuq kawsayninman jina,
musuq **MAMA LEYTA QILLOANANKU**
tiyan.

Chaypaqtaq organizaciones sociales,
indigenas, Sindicales, Bolivia suyupi
propuestankuta churankuña, kunantaq
uk, iskayta riqsirina:

Elección por usos y costumbres
Bolivia suyupi tukuy autoridadesta usos,
costumbresman jina chikllana kanman.
Mana allinta llank'aptinkutaq, bases
jina, cargonmanta urqhupuna kanman.

Autonomía Indígena
Indigenas, originarios, campesinos jina
jallp'anchik patapi, may chhika recursos
naturalesniyuq kanchik. Concesionpi
quyta munaqtinku hawpaqta, chay
jallp'a patapi kawsakuqtaraq tapunanku
kanman; chayta castilla simipi ninku:
"Derecho a veto"

Qhipan Añaskitupi aswanta chay
propuestamanta hawillasunpuni.
¿Qankunari imatataq comunidad patapi
parlarinkichik? Qilgarimuychik.

siato mucho

Recuerdo Romar

MANTA
YKICHIS

Partido
ido
stido
gillgaa Wilson Alaraz
Flores 7^{mo} Grado
Ragaynamipa



Asamblea Constituyente ikmanjina lluqsinan tiyan"

Agosto 2006 Chaqa yapuy killa

DOM	LIJN	MAR	MIE	JUE	VTE	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 1 Inicio de la Producción climática.
- 2 Ley de Reforma Agraria, 1952.
- 6 Fundación de la República de Bolivia, 1825.
- 6 Se instala Asamblea Constituyente en Sucre, 2006.
- 15 Pueblos indígenas del Perú, inician marcha por Territorio y la Dignidad, 1990.
- 25 Nace Bartolina Sisa, 1754.
- 29 Inicio "Marcha por la Vida, la Coca y la Soberanía Nacional", 1994.



Septiembre 2006 Tarpuy killa

DOM	LIJN	MAR	MIE	JUE	VTE	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- 5 Masacre ahorcada Bartolina Sisa, esposa de Julián Apaza en La Paz, 1782.
- 17 Marcha de Pueblos Indígenas llega a La Paz. Ratifican propiedad Territorial, 1990.
- 24 Masacre de Parotani en Elba, 2000.
- 30 Masacre en Vinto (Pucallpa) en Cochabamba, 2000.

Enero 2007 Thamiy killa

DOM	LIJN	MAR	MIE	JUE	VTE	SAB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13

Febrero 2007 Jatun puquy killa



9
16
23
30

21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 6 Masacre campesina en Pukarani por sindicalizarse y pedir escuelas, 1947.
- 10 Nace la Fed. Nac. de Mujeres Campesinas de Bolivia "Bartolina Sisa", La Paz, 1980.
- 10, 12, 13 Segunda movilización por el agua en Cochabamba, 2000.
- 13 Asesinan a Tomás Katari en Chubupata, 1781.
- 21 Nace Primer Consejo Comunal de Educación, Raqajaypampa-Mizque 1992.
- 22 Evo Morales, primer Presidente Indígena oximo el mandato de Bolivia



				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

- 4, 5 Tercera movilización en defensa del agua Cochabamba, 2000.
- 12, 13 Luto en la historia de Bolivia. Policías se amotinaron en el Palacio en contra del "impuestazo", el ejército y sus francotiradores balean a policías y civiles. En dos días, Goni carga 36 muertes y 210 heridos (2003).



Mayo 2007

Aymuray killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 6 Nicolás Katari muere ahorcado en Sucre, 1781.
- 8 Fundación de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Caba, FSUTCC, 1980.
- 15 Se anula pagueaje, 1945.
- 16 Marcha de las organizaciones sociales por la constituyente, 2005.



Junio 2007

Jawkaykuski killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20			

- 1 Instrumento Político A.S.P. gana 5 diputados indígenas, 1997.
- 11 Fundación de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, 1944.



Apachimuy yuyasqaykita

Pukllarikuna

Tukukuynin

Kay ñan patapi
pukllaytaqa,
ukmanta
qallariytawan
thaskinapacha



31

Imasmari
Pukllarawan
mana segeaq

Kafar hampi
qhipaman qanchista
suchuy

30

29

28

27

26

Añaku jep'ayñaman
qhipaman qanchista
suchuy

24

¿Pllaq Asambleista
circunscriptcionnykipi?

Kimca sutista uchariy
Boitria
Jasur'iqkunamanta

Yachaspa iskayta
ñawpay, mana
yachaspari
chunkaman
riy

16

Yachaspaqa pichqata
ñawpay, mana
yachaspari phisqata
qhipariy.

Imasmankuna
Qanpata
kanman waqtaq
apaykachtanman

10
Chunka

9
Isq'un

8
pusaq

Yachaspaqa kimsata
ñawpay, mana
yachaspari tawata
qhipariy.

Asna qhucha,
Uk pukllayta qhipariy

Pisqukuna
phawachkan,
tawata ñawpay

7
qanchis

¿Asambleistas
imatataq ruwananku
tiyan?

6
sugta

Qallariynin

Mana
yachaspaqa
qallariyman
kutiriy

Wiqch'uytawan
ñawpaqman riy



